



安全理事会

Distr.: General
28 November 2022
Chinese
Original: English

2022 年 11 月 25 日印度常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨通知你，印度提议在题为“维护国际和平与安全”的项目下组织一次安全理事会部长级公开辩论，主题是“改革后的多边主义新方向”。

公开辩论将由印度外交部长苏杰生主持，将于 2022 年 12 月 14 日上午 10 时在安全理事会会议厅举行。

随函附上旨在引导这一专题讨论的概念说明(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

鲁集拉·坎博伊(签名)



2022 年 11 月 25 日印度常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件
安全理事会在题为“维护国际和平与安全”的项目下就“改革后的多边主义新方向”这一主题举行公开辩论的概念说明

1. 本着欲免后世再遭战祸的崇高目标，联合国于 1945 年成立，这标志着国际关系进入一个新时代。这个时代的持久原则被设想为致力于维护国际和平与安全，维护国际法，尊重相互谈判达成的条约所产生的义务，并促进全人类的基本自由。联合国确认了主权平等原则，并成为最具普遍性和代表性的组织，为其会员国提供发言权。

2. 过去 75 年，联合国一直维护和平并使人类免遭另一场世界大战，由此广受赞誉。尽管遇到无数挑战，但联合国通过强调发展、人权和性别赋权，不断努力为人民创造一个更美好的世界。

3. 当今世界已经与 77 年前不同。联合国 193 个会员国是 1945 年 55 个会员国的三倍多。然而，负责全球和平与安全的安全理事会的组成上次于 1965 年确定，远远没有反映出联合国广大会员国的真正多样性。

4. 过去七十年中，出现了新的全球挑战，如恐怖主义、激进主义、大流行病、新技术和新兴技术的威胁、日益增大的不对称威胁、非国家行为体的破坏性作用和日益加剧的地缘政治竞争。

5. 纪念联合国成立七十五周年宣言中确认了这一点，其中指出：

我们的世界还没有变成联合国创建者在 75 年前设想的世界。当今世界被日益严重的不平等、贫困、饥饿、武装冲突、恐怖主义、不安全、气候变化和大流行病所困扰。世界上不同地方的民众为了寻求庇护和安全，被迫踏上危险的旅程。最不发达国家还落在后面，非殖民化尚未完全实现。¹

需要对所有这些挑战作出强有力的多边反应。改革后的多边主义新方向设想对当前以联合国为中心的多边架构的所有三个支柱——和平与安全、发展和人权——进行改革。

6. 《联合国千年宣言》呼吁正式核可安全理事会的全面改革，《2005 年世界首脑会议成果》表明支持“早日改革安全理事会，作为全面改革联合国的一项基本内容，使之具有更广泛的代表性、更高的效率和透明度，从而进一步加强其效力，增强其决定的合法性和执行力度”。²

7. 秘书长指出，当今的集体安全体系正受到前所未有的考验。从军事政变到年复一年的国家间冲突、入侵和战争，地缘政治分歧、冲突和不稳定使我们的世界四分五裂。世界大国之间持续存在的分歧——包括在安理会——继续限制我们集

¹ 大会第 75/1 号决议。

² 大会第 60/1 号决议。

体应对的能力。让我们远离灾难性世界战争的工具比以往任何时候都更加重要，但此类工具必须适合当今迅速恶化的国际和平与安全环境。³

8. 虽然会员国和国家集团已经就改革框架提出了若干建议，但缺乏共同的谈判案文阻碍了进展。

9. 同样，联合国之外的全球发展架构也同样被扭曲，必须做出巨大努力，加强国际货币、金融和贸易体系的一致性和连贯性。这些努力对于确保可持续发展至关重要，包括为所有人实现强劲、持续、平衡、包容和公平的经济增长。

10. 早在 2000 年，世界各国领导人就认识到改革的必要性，宣布：

我们将不遗余力使联合国成为致力实现以下所有优先事项的更有效工具：努力使全世界所有人民实现发展，战胜贫穷、无知和疾病；维护正义；打击暴力、恐怖和犯罪；以及防止我们的共同家园出现退化和受到破坏。⁴

11. 当今世界面临多层面危机，需要一个有代表性的多边架构，既反映当代全球现实，又能够充分应对新出现的挑战。全球安全格局迅速变化，传统安全挑战持续存在，新的复杂挑战不断出现，这一切都需要一个明确、务实、灵活和有效的合作平台，以确保可持续和平。显然，当务之急是促进负责任和包容性的国际和平与安全解决方案。这需要：

(a) 根据世界各国领导人在 2005 年作出并随后于 2020 年重申的承诺，早日改革联合国，以全面改革安全理事会为核心，为关于安全理事会改革的讨论注入新的活力；⁵

(b) 解决对现有多边机构不足以取得成果或应对新挑战的广泛关切；

(c) 提供一个多边架构，不仅有效应对当前挑战，而且适合用途，作好准备并迅速应对未来可能出现的挑战。

12. 《千年宣言》已发表 22 年，自 2005 年世界首脑会议召开以来已过去 17 年，多边结构改革仍未取得具体进展。虽然可持续发展目标等关键领域的一些具体目标设有时限，但联合国本身的改革却一直未设时限。

13. 即将举行的公开辩论旨在鼓励会员国推进这一关于为多边主义提供新方向的重要对话，并就如何以有时限的方式取得进展交流想法。

³ 秘书长在 2022 年 8 月 22 日安全理事会第 9112 次会议上的讲话(S/PV.9112)。

⁴ 大会第 55/2 号决议。

⁵ 大会第 75/1 号决议。

引导性问题

- 如何为改革后的多边主义注入新的活力，以确保我们今天拥有的工具足以应对未来的挑战？这一改革后的多边体系新方向的关键要素应该是什么？
- 需要采取哪些步骤确保安全理事会反映当代全球现实，从而使其更有效地履行维护国际和平与安全的首要责任？

形式

- 公开辩论会将由印度外交部长苏杰生主持。
 - 安全理事会将听取秘书长和大会主席通报情况。
-